



GEMEINDEBRIEF

Nr. 4 | Nov 20 bis Jan 2021

deutsche-gemeinde.se/malmoe



Deutsche Evangelische Gemeinde Malmö & Südschweden



Kirchenmäuse im Alter von 2-4 Jahren



Krabbelgruppe, Juli 2020



Liebe Mitglieder, Freundinnen und Freunde der deutschen Gemeinde!

Und wieder einmal hat es gebrannt in Malmö – erst ein Koran, recht unbeachtet auf einem Radweg, später dann Autos, Mülltonnen, Garagen bei dem nächtlichen Protestaufruhr. Um die Religion ging es den Beteiligten wohl kaum. Die dänischen und schwedischen Provokateure berufen sich auf die Meinungsfreiheit, um ihre ausdrücklich beabsichtigte Schmähung des Islam zu rechtfertigen. Der Protest dagegen scheint vor allem frustrierten jungen Männern eine Gelegenheit zu geben, ihre Aggressivität auszuleben. Aber es gab auch echte Religiosität, als am Tag zuvor Malmöer Imame, Rabbiner und Priester gemeinsam zu Mäßigung und Ignorieren der Provokationen aufriefen. Sollte man nun, um Wiederholungen zu verhindern, die Gotteslästerung (wieder) unter Strafe stellen, wie ein Imam fordert? Das ginge mir zu weit. Aber die in diesem Zusammenhang immer bemühte Meinungsfreiheit – oder wie man hier in Schweden sagt *Meinungsausdrucksfreiheit* – hat ihre Grenzen. Ich persönlich finde: Hass, Beleidigung und Verfolgung ist keine „Meinung“. Und warum verbrennen die selbsternannten Kämpfer für die Meinungsfreiheit eigentlich nie eine Bibel?

Ihre/Eure Bettina Schütz-Gärdén





ZUM WEITERDENKEN

Liebe Gemeinde,

Engel steigen hinab. Engel steigen hinauf. So lauten die Namen der Fotos, die Ihr heute auf Vor- und Rückseite unseres Gemeindebriefes findet. Es sind die Engel unseres Krippenspiels, das wir in der Adventszeit und am Heiligen Abend aufführen werden. Wir haben die Fotos im September in Lund, Kulturen, für das Krippenspiel gemacht. Diese Bewegung "hinunter - hinauf" ist für das Christentum von größter Bedeutung. An Weihnachten hören wir die Engel singen: "Ehre sei Gott in der Höhe und Frieden auf Erden". Die Höhe, das Hohe, damit beginnt die Weihnachtsgeschichte.

Dieser Bereich ist Gott zugeordnet. Diese Zuordnung entstand in einem Weltbild, in der die Erde eine Scheibe war und der Himmel darüber ein ausgespanntes Zelt. Dahinter, in den Höhen jenseits der bekannten Welt, war das Reich Gottes. Von dort aus beginnt die Bewegung hinab auf die Erde, bis in den Stall. Und Engel sind Boten, die an beiden Welten Anteil haben, um die gute Nachricht auf Erden zu verkünden. Die Höhe. Kinder können dieses weihnachtliche Hochgefühl besonders gut spüren und vermitteln. Ihre Freude auf das Fest ist immer wieder zu erleben. Doch nicht nur Kinder, auch viele Erwachsene freuen sich darauf, Familie und Freunde, die man lange nicht gesehen hat, wieder zu treffen, viele freuen sich, anderen eine Freude zu bereiten. Aber es gibt einen zweiten Teil des Engelsgesangs: "Und Friede auf Erden." Und mit einem Mal befinden wir uns in irdischen Niederungen. Der Wunsch nach Frieden wird besonders die Menschen ansprechen, die den Weihnachtsfrieden gerade nicht in sich spüren. Die Tiefe ist dort, wo Menschen möglicherweise nicht zusammenkommen können, weil Coronabestimmungen eine Anreise verhindern.

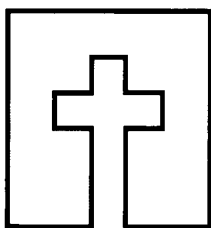
Die Tiefe ist dort, wo wir uns belastet fühlen: von Krankheit, von wirtschaftlichen Sorgen, von Einsamkeit. Und diese irdischen Sorgen werden umso spürbarer, wenn die Nachbarn ein gelungenes Fest feiern, während man selbst vielleicht ungewollt alleine ist. Die Niederungen sind dort, wo Unfriede, Gewalt, Krieg und Verzweiflung herrschen und Menschen auf Engel warten – oder eine helfende Hand.



Die Vor- und Rückseite unseres Gemeindebriefes und die Weihnachtsgeschichte zeigen uns, dass Gott Engel sendet, um beide Wege zu begleiten. Und sie zeigt uns: Engel sind ganz nah. Engel finden sich überall in unserer Gemeinde, wo wir auf die Menschen in der Tiefe achten, wo wir wahrnehmen, helfen, telefonieren, besuchen, singen, beten, trösten und begleiten. Wir können auf Gott vertrauen und einander Engel sein im Auf und Ab des Lebens und des neuen Jahrs 2021.

Ihr und Euer Pfarrer Lars Kessner

Übrigens: Selbst der Weg hinab in die Tiefen des Todes ist nach christlichem Verständnis keine Einbahnstraße: Der Abwärtsbewegung des Karfreitags steht die Auferstehung gegenüber. Doch diese Geschichte erzählen uns die Engel erst in der nächsten Osterausgabe unseres Gemeindebriefes.



Dr. Rudolf Giesbert Alken 3.1.1950-19.7.2020

Ann-Marie Schlyter 27.3.1924-15.4.2020

Marie-Luise Möller 6.10.1924-25.5.2020

Lennart Berglind Dehlin 11.6.1939-5.3.2020

Beerdigungen



RÜCKBLICK - GEMEINDEAUSFLUG ZOO YSTAD



Wer hat es gemacht - Gott oder die Menschen?

Gemeindeausflug zum
Zoo Ystad, August 2020



Kinder im Zoo / Lamas im Zoo



Haus- & Gartentag

Der Haus- und Gartentag der Gemeinde steht bevor. An diesem Tag treffen wir uns, um gemeinsam die Gartenanlagen rund um unsere Kirche zu pflegen und für den Winter vorzubereiten. Auch im Gemeindehaus gibt es immer einiges zu tun, was während des laufenden Betriebes liegen bleibt.

Dazu möchten wir Euch herzlich einladen. Einige Anmeldungen haben wir schon, aber mit vielen Beteiligten macht es mehr Spaß und wir können gemeinsam viel erreichen. Kinder und Erwachsene, jeder ist herzlich willkommen, es gibt Aufgaben und Tätigkeiten für alle Begabungen.

Haus- & Gartentag der Deutschen Evangelischen Gemeinde
Samstag, 14. November 2020, 10-14 Uhr
Marietorps allé 23
21774 Malmö

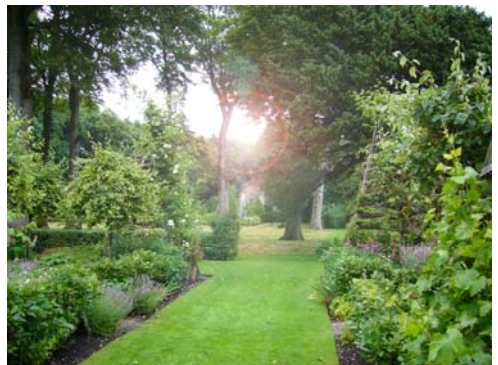
Gartengeräte sind vorhanden, aber wenn Ihr gute eigene Harken, Hacken, Garten- oder Baumscheren Euer eigen nennt, dann bringt sie gerne mit. Damit das leibliche Wohl nicht zu kurz kommt, gibt es eine Mittagsstärkung.

Wir freuen uns auf Sie und Euch, bitte meldet Euch an.

Ihre und Eure Bettina Schütz-Gardén und Pfarrer Lars Kessner



vor dem Gartentag



nach dem Gartentag



TERMINE IN MALMÖ

November

So	01.11.	11.00	Gottesdienst
Mi	04.11.	19.00	Naturwissenschaft und Glaube mit Claus Führer
Sa	07.11.	11.00	Kinderbibeltag
Sa	14.11.	10.00-14.00 16.00	Gartentag, S.7 St.Martin, S.15
So	15.11.	11.00 16.00	Gottesdienst St.Martin, S.15
Mi	18.11.	19.00	Literaturkreis
Mi	25.11	14.00	Seniorenkreis A
Do	26.11.	14.00	Seniorenkreis B
Sa	28.11.	12.00-16.00	Weihnachtsmarkt, S.10
So	29.11.	11.00	Gottesdienst zum 1. Advent

Dezember

Sa	05.12.	15.00	Nikolaus in der Kirche, S.15
So	13.12.	11.00	Gottesdienst mit Krippenspiel
Mi	16.12.	14.00	Seniorenkreis A
Do	17.12.	14.00	Seniorenkreis B
Do	24.12.	15.00 16.30 22.00	Gottesdienst mit Krippenspiel, S.14 Christvesper, S.14 Christmette, S.14
Sa	26.12.	11.00	Gottesdienst am 2. Weihnachtstag
Do	31.12.	17.00	Silvester Gottesdienst

Januar

So	10.01.	11.00	Gottesdienst
Mi	13.01.	14.00	Seniorenkreis A
Do	14.01.	14.00	Seniorenkreis B
Sa	16.01.	10.00	Kirchenmäuse
Mi	20.01.	19.00	Alles was Recht ist, mit Bettina Schütz-Gärdén
So	24.01.	11.00	Gottesdienst
Sa	30.01.	11.00-14.00	Kinderbibeltag

und ein Blick in den Februar...

So	07.02	11.00	Gottesdienst
----	-------	-------	--------------



BÅSTAD - LANDSKRONA - HELSINGBORG

Sankta Anna Kyrkan, Johan Banérs gata 64, 25454 Helsingborg

Auskunft Helsingborg: Christina Sjöstrand Tel. 042-20 51 71

Auskunft Landskrona: Elisabeth Hesselgard Tel. 0418-41 13 71

So 20.12. 13.00 Adventsfeier mit Pfr.Lars Kessner

Für Fahrdienst zu Veranstaltungen in Helsingborg bitte mit Lars Kessner Kontakt aufnehmen!

LUND - Petersgården (Trollebergsvägen 43)

Auskunft: über das Pfarramt in Malmö 040 - 265545

Gottesdienst:

Fr 6.11. 17.00 Familiengottesdienst mit Pfr. Lars Kessner,
anschl. Kirchabendbrot

Fr 4.12. 17.00 Familiengottesdienst mit Pfr.Lars Kessner,
anschl. Kirchabendbrot

Fr 8.01. 17.00 Familiengottesdienst mit Pfr.Lars Kessner,
anschl. Kirchabendbrot

YSTAD - Mariakirche und Gemeindehaus Klostersgården

Auskunft: Thomas Heddens Tel. 076-3488952

So 13.12. 15.00 Adventsfeier mit Pfr. Lars Kessner im Petrisaal

KRISTIANSTAD - Vilan församlingshus, Genvägen 14, Nähe Allégatan

Auskunft: über das Pfarramt in Malmö 040 – 265545

Gottesdienst:

Sa 31.10. 10.00 Gottesdienst mit Pfr. Lars Kessner,
anschl. Kirchkaffee

Sa 12.12. 15.00 Adventsnachmittag mit Pfr. Lars Kessner

Weihnachtsmarkt in deutscher Tradition

Auch in diesen Zeiten wollen wir nicht auf unseren Weihnachtsmarkt verzichten. Er wird jedoch dieses Jahr vorwiegend im Freien stattfinden, ganz wie seine deutschen Vorbilder. Es gibt wie immer Bratwurst vom Grill, warme Getränke, Selbstgebackenes und Eingemachtes, deutsche Spezialitäten und kleine Geschenke, dazu stimmungsvolle Weihnachtsmusik. Lasst euch überraschen!

Herzlich willkommen am 28.11.2020, 12-16 Uhr.



Krippenspiel 2020

schon jetzt steht es fest: Das Krippenspiel 2020 wird ein Ereignis! Einen ganzen Tag waren wir in Lund Kulturen und haben die verkleideten Kinder in historischer Umgebung fotografiert. Wir haben erlebt, wie sich ein Stall anfühlt und die himmlischen Heerscharen haben vor Freude gehüpft. Da wir allen Kindern und Eltern ermöglichen wollen, das Ergebnis anzuschauen und den Krippenspielgottesdienst zu feiern, werden wir das Ereignis dreimal präsentieren:

Freitag, 4. Dezember 2020, 17 Uhr, 1. Präsentation des Krippenspiels im Familiengottesdienst in Lund, Petersgård, Trollebergsvägen 43, 22731 Lund, vorzugsweise für die "Lunder" Familien. Bitte meldet Euch an.

Sonntag 13. Dezember 2020, 3. Advent, 11 Uhr, 2. Präsentation des Krippenspiels im Familiengottesdienst in der Deutschen Kirche Malmö, vorzugsweise für die "Malmöer" Familien. Bitte meldet Euch an.

Heilig Abend, 24.12.2020, 15 Uhr, Deutsche Kirche Malmö, Bitte meldet Euch an.



Hut ab vor dem Krippenspiel 2020

Auge um Auge – oder: Lass Gnade vor Recht ergehen.

Wer gegen die Gesetze und Gebote einer Gesellschaft verstößt, verdient seine „gerechte Strafe“. Aber was ist eigentlich eine gerechte Strafe? Betrachtungen zu Strafe, Gerechtigkeit und Gnade aus juristischer und biblischer Sicht mit Bettina Schütz-Gärdén, Dr. jur., und Lars Kessner, Pfarrer.

Mittwoch, 20. Januar 2020, 19 Uhr in der Deutschen Kirche, Malmö



Henrik streicht die Fenster hinter dem Gemeindehaus



Arne und Henrik renovieren die Garage

Suchen Sie einen
deutschsprachigen
Zahnarzt in
Hörby oder Malmö?

SANDIN
DENTALKLINIK

DIN TANDLÄKARE I HÖRBY

0415 - 311 285

LIMUS

Lunds internationella
Piano- och Musiksalong
Möllegatan 8
www.lundsmusiksalong.se

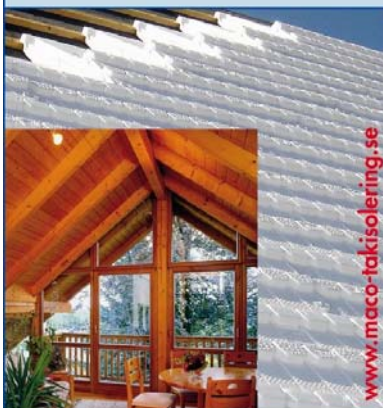


Wir machen Musik!

Privatunterricht mit Kompetenz
Geige, Klavier, Blockflöte, Cello, Gitarre,
Querflöte, Klarinette, Sax.
Musikalische Früherziehung (bei Anmeldung
von vier Kindern gleichzeitig auch auf deutsch).
Zehnerkarte für Erwachsene.

Wir unterrichten auf schwedisch, deutsch,
englisch, französisch, russisch, japanisch uvm
Leitung: Gabriele Katthän, Pianist, Berlin
Anmeldung über: info@lundsmusiksalong.se

Vi sätter mössan på!



www.maco-takisolering.se

tel: 0417 20238
mobil 073 916 39 84

Sunda hus med utvändigt takisolering



BEGRAVNINGSBYRÅERNA

SLOTSSTADENS / MELLBLOM - F. JOHANSSON / HOLMGREN & SLANGERUP

Regementsgatan 27, 217 53 MALMÖ - Tel. 040-60 80 240

www.slottsstadensbegr.se

info@begr-byra.se

En hjälpande hand när det behövs
- dygnet runt, året om



Garantin för
rätt hjälp

Kostnadsfritt förvarar vi ditt Livsarkiv hos oss,
ett dokument som kan underlätta för dina efterlevande.

Klockor visar mer än tiden!

BALMÉ & MERCIER

BREITLING

CERTINA

CHRONOSWISS

OMEGA

TISSOT

VERSACE

LONGINES



RAYMOND WEIL

SJÖÖ SANDSTRÖM

JAEGER-LECOULTRE

MONTBLANC

ORIS

EBEL IWC

GUCCI

Hansacompagniet
Baltzar

040-97 90 77
040-23 84 50

Välkommen!

320 Sonnentage an der Costa Blanca in Spanien! **ALTEA-ein weisser Traum am Mittelmeer**

Ferienwohnung mit Balkon, 60m²,
totalrenoviert, in der malerischen berühmten
Altstadt. Berge und Meer, Natur und Kultur,
elegante Strandpromenade, Olivenhaine,
Orangenplantagen, hübsche Bergdörfchen,
Golfplätze -
nur keine Wolkenkratzer und
kein Massentourismus.

cornelia.sorribes2@gmail.com

tel (schw) +46 739 41 61 13

tel (sp und Whatsapp) +34 69 99 16 210

Komfortables Ferienhaus

im nördlichen Ries, Nähe Romantische Straße.
Ruhige, sonnige Dorflage, ideal für Radtouren,
zum Wandern und zu Ausflügen
nach Nördlingen, Neresheim, Dinkelsbühl,
Augsburg, München.

Tel. (SE) 046 - 51893
(DE) 09088 - 1364
claus.fuhrer@na.lu.se

Willkommen!

Jahreslosung 2021

**Jesus Christus spricht: Seid barmherzig,
wie auch euer Vater barmherzig ist!**

Lukas 6,36

Dieser Gemeindebrief erscheint mit Unterstützung von:

EINLADUNGEN + VERANSTALTUNGSHINWEISE

Die Gottesdienste am **Heiligen Abend**, 24.12.2020, finden auch in Zeiten von Corona statt - Gott sei Dank! Wir gehen davon aus, dass wir am 24.12.2020 in der Kirche die Obergrenze von 50 Personen und Sicherheitsabstände zwischen Menschen, die nicht einem Haushalt angehören, einhalten müssen und wollen. Wir wollen auch in diesem Jahr mit möglichst vielen Menschen das Christfest feiern. Deshalb bieten wir am Heiligen Abend 2020 drei gemeinsame Gottesdienste mit je bis zu 50 Personen an:

15 Uhr mit Krippenspiel

16.30 Uhr Christvesper (mit Impressionen aus dem Krippenspiel)

22 Uhr Christmette (mit Impressionen aus dem Krippenspiel)

Wir freuen uns über Eure Anmeldung mit Angabe, für welchen Gottesdienst Ihr Euch anmeldet, bis zum 23.12.2020 per Mail an pfarrer-malmoe@deutsche-gemeinde.se oder telefonisch unter +46 79 341 0994.

Über kurzfristige Änderungen informieren wir Euch auf unserer Homepage.

"Ihr Kinderlein kommet!" Wir freuen uns auf Euch und ein schönes gemeinsames Weihnachtsfest mit Orgelmusik, Liedern, der Weihnachtsgeschichte, Weihnachtsbaum und Kerzenschein.

Der Gemeinderat

Deutsche Ev. Gemeinde Malmö / Tyska församlingen, orgnr. 252004-7073 (reg. trossamfund)
Marietorps allé 23 SE- 217 74 MALMÖ

Internet: www.deutsche-gemeinde.se

Facebook: www.facebook.com/deutschegemeindemalmoe/

Pfarrer: Lars Kessner Tel. 040 26 55 45, Handy: 079-341 09 94

Am besten zu erreichen nach Gottesdiensten/Veranstaltungen oder jederzeit nach telefonischer Absprache.
e-mail: pfarrer-malmoe@deutsche-gemeinde.se

Vorsitzende Bettina Schütz-Gärdén Tel. 040-20 96 64 (tagsüber); 040-18 46 31(privat)
e-mail: vorsitz-malmoe@deutsche-gemeinde.se

Schatzmeister Cord Brakebusch e-mail: schatzmeister-malmoe@deutsche-gemeinde.se

Büro Diana Blomgren Tel. 040 - 26 55 45
e-mail: bueromalmoe@deutsche-gemeinde.se

Organistin Cecilia Österlin

Hausmeister Arne Sjöstedt

Prädikanten Erik Barth, Claus Führer, Valentin Jeutner

Schwedisches Girokonto für Beitragszahlungen und Spenden bankgiro nr. 5015-9243

Swish-nr.: 1236686885 (bitte Verwendungszweck + Namen angeben!)

Deutsches Konto: Evangelische Bank IBAN: DE305206041000041021 77 BIC: GENODEF1EK1

Der Gemeindebrief wird herausgegeben vom Gemeinderat, verantwortlich ist das Gemeindebriefteam: Lars Kessner und Eva Frühwald Hansson.



St. Martin und St. Nikolaus trotzen Corona

zwei Feste, die in unserem Kirchenjahr eine große Rolle spielen, sind das Martinsfest und der Nachmittag mit dem Nikolaus.

Auch in diesem Jahr wollen wir beide Tage mit den Kindern der Gemeinde feiern. Die Coronazeiten veranlassen uns zu einigen kleinen Änderungen.

Da sich in Schweden nur 50 Personen versammeln dürfen, und bisher immer um die 100 bis 150 Menschen St. Martin mitfeiern wollten, bieten wir dieses Jahr zwei Termine für je bis zu 50 Personen an. Wir teilen das Fest also auf, wie einst Martin seinen Mantel. Bitte meldet Euch für Gruppe A oder B an.

14.11.2020, 16 Uhr, St. Martin, Gruppe A

15.11.2020, 16 Uhr, St. Martin, Gruppe B

Wir werden nicht IN, sondern VOR der Kirche beginnen. Dort gibt es ein Martinsspiel, dann kommt der Umzug und dann wartet das Martinsfeuer auf uns. Darauf freuen wir uns! Wenn die Bestimmungen sich geändert haben sollten, informieren wir Euch auf unserer Homepage.

5. Dezember 2020, 15 Uhr

Der Nikolaus kommt in diesem Jahr nicht in das Gemeindehaus, sondern in die Kirche. Wir hören Geschichten, singen Lieder und warten auf den Nikolaus. Wir bitten um eine Anmeldung.

Lasst uns Traditionen bewahren und seid herzlich willkommen. Wir feiern unter Einhaltung aller gebotenen Regeln auch in Zeiten von Corona.

Ich freue mich auf zahlreiche Anmeldungen.

Euer Pfarrer Lars Kessner





Vortreude:

**Feier des 101. Geburtstag der
Deutschen Evangelischen Gemeinde
in Malmö & Südschweden**
Festgottesdienst und Gemeindefest
Festpredigt: Bischof Johan Tyrberg, Lund
mit anschließendem Gemeindefest
23. Mai 2021 ab 11 Uhr

Seid alle herzlich willkommen!